

# Handling Precautions Manual (Précautions d'utilisation)

## AIPHONE

### To Contractors / À l'adresse des sous-traitants

Manuals for the WL system are available from our website ([www.apiphone.net](http://www.apiphone.net)).  
Please ensure this information is provided to customers.  
Les manuels pour le système WL sont disponibles sur notre site web ([www.apiphone.net](http://www.apiphone.net)).  
Merci de vous assurer que cette information est fournie aux clients.

[QR code]



APPHONE CO., LTD. URL | <https://www.apiphone.net/> |

### ⚠ Caution / Attention

Do not put anything on or cover the unit with cloth, etc.

Failure to do so could result in injury.

Install the intercom unit in a position where it will not easily be brushed against by somebody's shoulder, etc.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not install the device in a place subject to frequent vibrations or shocks or in an unstable location.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.  
Damage could result in injury.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Skin inflammation could result.

If you accidentally ingest the liquid crystal, gargle and see a doctor.

If the liquid crystal gets in your eyes or on your skin, rinse with clean water thoroughly and see a doctor.

Check that nothing adheres to the device before using it.

The user may get injured if a thumb tack, a pin, a staple or other metal object adheres to the device or the speaker. It may also cause a problem such as the device not generating any sound.

Insulate the batteries with tape or other material when disposing of them.

Otherwise, a short circuit may occur with other metal material or batteries and cause a fire or a burn.

Napprochez pas vos oreilles du haut-parleur lorsque vous utilisez l'appareil.

Vos oreilles pourraient être blessées en cas d'un bruit et/ou soudain.

Retirez les piles si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.

Cela peut causer un incendie ou une panne.

Éteignez les piles pourraient fuir et causer une panne.

Faites attention à la polarité (+/-) et respectez les indications lorsque vous insérez les piles dans l'appareil.

Autrement, les piles pourraient s'endommager et fuir.

Lorsque vous insérez les piles, insérez-les avec du ruban adhésif ou un autre moyen.

Autrement, les piles pourraient créer un court-circuit au contact d'objets ou d'autres piles et causer un incendie ou un éclatement.

Verifiez qu'aucun objet n'est collé à l'appareil avant d'utiliser.

Vous pourriez vous blesser si une partie, une aiguille, une agrafe ou un autre objet métallique est collé à l'appareil ou à un autre objet.

De tels objets peuvent également causer une panne, tels que l'absence de son.

Ne posez pas d'objets sur l'appareil et ne le recouvrez pas avec du tissu.

Cela peut causer un incendie ou une panne.

Installez l'unité principale à un emplacement où elle n'est pas susceptible d'être bousculée par des parties du corps, telles que les épaules.

Autrement, cela peut causer des blessures.

N'installez pas l'appareil dans un lieu sujet à de fréquentes vibrations ou à des chocs, ni dans un endroit qui n'est pas stable.

L'appareil pourrait tomber ou se renverser et blesser une personne.

N'posez pas vos pieds ou vos bras sur l'écran à cristaux liquides et ne le appuyez pas dessus.

Le écran électronique peut causer des blessures.

Si l'écran à cristaux liquides est endommagé, ne touchez sous aucun aucun précaution.

Si le liquide entre dans la bouche, rinsez immédiatement la bouche et consultez un médecin.

\* Si le liquide entre dans les yeux ou touche la peau, rincez abondamment la zone avec de l'eau propre, puis consultez un médecin.

### ■ Handling of rechargeable batteries and other batteries to be used / ■ Manipulation des batteries rechargeables et autres piles à utiliser

#### ⚠ Danger / Danger

Do not perform the following actions. There is risk of burns and injuries from liquid leaks, heat generation, and explosions of rechargeable batteries and other batteries. Observe the following points when charging a rechargeable battery or using a rechargeable battery or other battery.

Do not use an unspecified rechargeable battery with the master station.

Do not use a battery with the plus (+) and minus (-) ends reversed.

Use the included battery pack as a rechargeable battery for the master station only. Do not use it with other devices.

Install the included battery pack on the master station, and then charge it with the dedicated charging stand. Do not charge it using another charging stand.

Do not place a battery in a fire or heat a battery.

Do not disassemble, modify, or add solder.

Do not contact the plus (+) and minus (-) ends with a needle or other metal object.

Do not pinch or damage the rechargeable battery cord with the battery cover.

Do not carry or store a battery together with a metal necklace, hairpin, or similar object.

\* The liquids of rechargeable batteries and other batteries are dangerous to the eye.

\* There is a risk of blindness. If liquid enters the eye, do not rub the eye. Instead rinse with water, and then receive medical treatment from a doctor immediately.

N'affichez pas les opérations suivantes, en raison de risques de brûlures ou de fuite de liquide, à une émission de chaleur, ou à l'explosion des batteries rechargeables ou des piles. Lorsque vous rechargez une batterie rechargeable ou utilisez une batterie rechargeable ou une autre pile, respectez les points suivants.

\* N'utilisez pas une batterie rechargeable non spécifiée avec le combiné.

\* N'inversez pas les bornes plus (+) et moins (-) de la batterie ou de la pile lors de l'utilisation.

\* Utilisez la batterie fournie en tant que batterie rechargeable pour le combiné uniquement. Ne l'utilisez pas avec d'autres appareils.

\* Installez la batterie fournie dans le combiné, puis rechargez-la avec le chargeur prévu à cet effet. Ne la rechargez pas avec un autre chargeur.

\* Ne mettez pas une batterie ou une pile dans le feu, la chauffez pas.

\* Ne démontez pas la batterie ou les piles, et ne modifiez pas, et ne soudez pas.

\* Ne faites pas entrer les bornes plus (+) et moins (-) en contact avec une aiguille ou tout autre objet métallique.

\* Ne pincez pas et n'endommez pas le fil de la batterie rechargeable avec le couvercle en métal, une épingle à cheveux ou tout objet similaire.

\* Les liquides des batteries rechargeables et des piles sont dangereux pour les yeux.

\* Ils peuvent causer la cécité. Si le liquide entre en contact avec les yeux, ne rincez pas les yeux. Rincez plutôt à l'eau et consultez immédiatement un médecin.

### ⚠ Warning / Avertissement

Do not handle the AC adapter cord as follows.

Otherwise, the electric shock may occur.

Do not pull or damage the power cord.

Do not pull or twist the AC adapter cord.

Do not pull or twist the AC adapter cord.

Do not place heavy objects on the AC adapter cord.

Do not place the AC adapter cord near heating equipment, equipment, etc.) replace the cord.

If the AC adapter cord is damaged (exposed wires, broken, etc.) replace the cord.

Connect the power plug to an outlet that can be seen and that is easily accessible.

You must be able to easily disconnect the power plug in case of an emergency.

Use a charger made or specified by Apiphone.

Using a charger not specified by Apiphone may cause a fire or damage the device.

Do not charge the device when the charging terminals are wet.

May cause fire or electrical shock.

Do not create a short circuit with the charging terminals using metal objects.

Do not use the device in the following environments.

For example, in a hospital or laboratory environment.

\* Near other electronic or medical equipment (near an operating room, an intensive care unit, a coronary care unit, etc.)

\* Near automatic equipment, such as automatic doors or fire alarm systems.

\* Do not install or use in an oxygen room or other such location filled with volatile gases.

May cause fire or explosion.

Do not use the device with a power adapter other than the one specified by Apiphone.

Electric shock could result.

Do not plug or unplug unit with wet hands.

Electric shock could result.

Periodically check for and remove dust on the power plug.

If it is dirty, it could damage the power plug, causing a fire (scorching).

Insert AC plug completely and securely into AC outlet.

Otherwise, fire or electric shock could result.

Never remove the faceplate of the device.

It can be possible to short-circuit the faceplate in case of danger.

Utilisez uniquement des chargeurs fabriqués ou spécifiés par Apiphone.

Using a different charger may cause a fire or electric shock.

Si de la fumée, une odeur inhabituelle ou un bruit inhabituel s'échappe de l'appareil, si l'appareil est tombé ou est endommagé, débranchez immédiatement l'adaptateur secteur.

Autrement, cela peut causer un incendie ou un choc électrique.

Ne touchez pas l'appareil lors d'un orage.

Autrement, cela peut causer un incendie ou un choc électrique.

Utilisez uniquement l'adaptateur secteur spécifié par Apiphone.

Otherwise, it could cause a fire or electric shock.

Ne touchez pas la fiche électrique avec des mains mouillées.

Brancher ou débrancher la fiche électrique avec des mains mouillées peut causer un choc électrique.

Essuyez régulièrement la fiche électrique.

Otherwise, it could cause a fire or electric shock.

Insérez complètement la fiche électrique dans la prise.

Otherwise, it could cause a fire or electric shock.

Ne démontez pas et ne modifiez pas l'appareil.

Cela peut causer un incendie ou un choc électrique.

Do not touch the interior of the apparatus with your hands.

I will not leave the device in a position where it will not easily be brushed against by somebody's shoulder, etc.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not install the device in a place subject to frequent vibrations or shocks or in an unstable location.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not touch the liquid crystal inside.

If you accidentally ingest the liquid crystal, gargle and see a doctor.

If the liquid crystal gets in your eyes or on your skin, rinse with clean water thoroughly and see a doctor.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

Otherwise, the device may fall or tilt and injure someone.

Do not bump or press firmly on the LCD.

## ⚠ Warning / Avertissement

- 🚫 Do not peel or scratch the exterior tubing of the rechargeable battery or other battery.  
This can generate static or fire.
- 🚫 Do not splash with, or immerse in freshwater or ocean water.  
This can cause heat generation or rust of the rechargeable battery or other battery.
- 🚫 Do not use batteries of different conditions together.  
This will cause damage to the equipment and shorten the life of the equipment.
- 🚫 Immediately remove batteries that can no longer be used.  
Remove batteries from equipment when it will not be used for an extended period.
- 🚫 Do not charge dry cell batteries.  
If you notice something unusual, such as odors, discoloration, or deformation, remove the rechargeable battery or battery from the equipment and discontinue use.
- 🚫 Otherwise, heat generation or an explosion may occur.
- 🚫 Do not charge dry cell batteries.
- 🚫 If you notice something unusual, such as odors, discoloration, or deformation, remove the rechargeable battery or battery from the equipment and discontinue use.
- 🚫 Otherwise, heat generation or an explosion may occur.
- 🚫 Do not charge the exterior tube of the rechargeable battery or other battery.  
This can cause heat generation or fire.
- 🚫 Do not apply strong impacts or throw the product.  
This can cause liquid leaks, heat generation, or explosion of the rechargeable battery or battery.
- ⚠ The charging temperature range of the rechargeable battery is 0 °C through 40 °C. Charging outside this temperature range may cause liquid leaks, heat generation, or a reduction in performance or lifetime of the rechargeable battery.
- 🚫 Do not apply pressure to the exterior tube of the product, the liquid leak, or the liquid leak area immediately with clean water.  
The liquid may cause skin disorders.
- ⚠ If the remaining power is low, replace the battery.
- ⚠ Strictly observe the expiry dates of batteries.
- ⚠ Do not charge different batteries at the same time.  
Different brands, different capacities, different charging states (in the case of rechargeable batteries), etc.
- ⚠ Do not charge dry cell batteries.
- ⚠ If a liquid of a rechargeable battery or battery adheres to skin  
Within an unobstructed line of about 100 m  
(When there is no obstruction between)
- ⚠ Within an unobstructed line of about 100 m  
[Communication by a master station and door station]  
• If the distance is too far or the following obstacles are present within about 100 m, the reception weakens, which may cause static, communication errors, and echo delays due to the type of signal used. In such cases, in which a third-party could intercept signals intentionally.
  - If you use a hearing aid, static may be heard depending on the type of hearing aid.
  - If a 19 GHz digital cordless phone or personal handyphone system is used nearby, the product may not operate normally.
- ⚠ Video door station



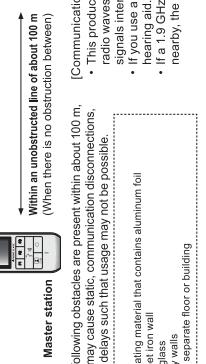
Within an unobstructed line of about 100 m  
(When there is no obstruction between)

- If the distance is too far or the following obstacles are present within about 100 m, the reception weakens, which may cause static, communication errors, and echo delays due to the type of signal used. In such cases, in which a third-party could intercept signals intentionally.
  - If you use a hearing aid, static may be heard depending on the type of hearing aid.
  - If a 19 GHz digital cordless phone or personal handyphone system is used nearby, the product may not operate normally.

## Communication of master station and door station



Master station



[Communication by a master station and door station]

- If the distance is too far or the following obstacles are present within about 100 m, the reception weakens, which may cause static, communication errors, and echo delays due to the type of signal used. In such cases, in which a third-party could intercept signals intentionally.
  - If you use a hearing aid, static may be heard depending on the type of hearing aid.
  - If a 19 GHz digital cordless phone or personal handyphone system is used nearby, the product may not operate normally.

## FCC

### FCC information

#### FCC Part 15

- This equipment has been tested and found to comply with the requirements for a Class B digital device under Part 15 of the Federal Communications Commission (FCC) rules. These requirements are intended to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
  - Increase the separation between the equipment and receiver.
  - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
  - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications to this equipment not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause an undesired effect on the device.

To ensure safety of users, the FCC has established criteria for the amount of radio frequency energy that can be safely absorbed by a user or bystander during normal operation. Privacy or communications may not be ensured when using this telephone.

To ensure safety of users, the FCC has established criteria for the amount of radio frequency energy that can be safely absorbed by a user or bystander during normal operation. Privacy or communications may not be ensured when using this telephone.

## ISED

### ISED information

#### Industry, Science and Economic Development Canada

##### Notices and other information

##### CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

- This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSS. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause interference; and  
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

To ensure safety of users, the FCC has established criteria for the amount of radio frequency energy that can be safely absorbed by a user or bystander during normal operation. Privacy or communications may not be ensured when using this telephone.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :  
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;  
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tous les brouillages radioélectriques subis, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## RF Exposure Information (SAR) / Informations d'exposition RF (SAR)

### For Monitor unit

#### Highest Specific Absorption Rate (SAR) values 1g-SAR for body: 0.21W/kg

This product is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the United States.

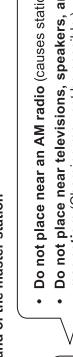
### For Camera unit

#### Important safety information regarding radio frequency (RF) radiation exposure: RF exposure guidelines require that the device be used at a minimum of 20 cm from the human body.

- Near fire, heaters, and humidifiers (causes deformation and malfunctions)
- Near televisions, radios, personal computers, and other office devices, air conditioners, water heater remote controls (with intercom functions), and home security related equipment (cause noise)
- Within about 3 m of other wireless devices (cause electromagnetic interference)
- In direct sunlight or near air-conditioning equipment (cause malfunctions, deformations, and breakdowns when the temperature is above 40 °C or below 0 °C)
- Locations with large temperature changes (condensation causes malfunctions)
- Charging stand of the master station

When monitoring or talking master station and video door station, please use the product at least 20 cm (8 inch) away from your body.

Lors de la manipulation de l'interphone ou lorsque vous parlez dans le combiné, maintenez le produit à au moins 20 cm de votre corps.



Insert the power plug into an outlet nearby the installation location so that it can be inserted and removed easily.



AIPHONE Co., Ltd., INAGAWA, JAPAN  
<http://www.aphone.net/>  
Printed in China

Issued October 2018 © P1018 KQ 61077